

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN		
Huesca, mes.		2 pesetas
Fuera.	Trimestre.	6
	Semestre.	12
EXTRANJERO, AÑO.		48
NUMERO SUBLTO DIEZ CENTIMOS		
Redacción y Administración: Mercado, 12, pral. - Telef. 76		

# LA TIERRA

HUESCA, Sábado 18 de Abril de 1931

Cementos Portland Zaragoza, S. A.  
ALMACEN  
Calle de Zaragoza, 11 - Huesca

AÑO XI

Diario de la mañana. -- Organó de la Asociación de Labradores y Ganaderos del Alto Aragón

NUM. 3.026

## Ya tenemos constituido el Ayuntamiento

### Ha sido nombrado alcalde de Huesca don Mariano Carderera Riva

Ayer tarde, a las cuatro, quedó constituido de manera oficial el nuevo Ayuntamiento de Huesca.

Han acudido todos los concejales designados por votación y que ayer quedaron proclamados.

En el Salón de Sesiones hay abundante público.

Ocupa la Presidencia, como concejal que obtuvo mayor número de votos don Sixto Coll.

Se procedió seguidamente a la designación, por votación secreta de las personas que han de ocupar los cargos de alcalde y los de tenientes de alcalde.

La votación, dió el siguiente resultado:

Alcalde: D. Mariano Carderera Riva.

Primer teniente de alcalde: Don Agustín Delplán.

Segundo teniente de alcalde: Don Manuel Sender.

Tercer teniente de alcalde: Don Adrián Bonet.

Cuarto teniente de alcalde: Don Sixto Coll.

Para síndicos 1.º y 2.º fueron designados don Jesús Abad y don Juan Ferrer Susín, respectivamente.

La colaboración de las minorías

Don Vicente Susín Gabarre habló en nombre de la minoría liberal-demócrata.

Don José María Lacasa Goarasa, lo hizo por la minoría administrativa.

Este reitera sus convicciones monárquicas que harán siempre formar en este campo; ofrece dentro del actual régimen de Gobierno y dice que en el Ayuntamiento de Huesca ha de ir encaminada a una estrecha y entusiasta colaboración, en todo momento, buscando el bien de España y de Huesca.

Habla el nuevo alcalde.

En virtud del resultado dado por la votación hecha entre los señores concejales, ocupa la Presidencia don Mariano Carderera Riva.

Agradece la distinción que en su persona han hecho recaer los compañeros de Concejo y a la cual habrá de responder siempre poniendo el mayor entusiasmo en favor de la obra que el Ayuntamiento tiene que desarrollar en favor de los intereses de la ciudad en todos los órdenes.

Afirma que en el Ayuntamiento de Huesca no se hará política y si una gran labor administrativa, que buena falta hace.

Terminó, requiriendo el apoyo de todos para poder llevar a cabo con la mayor perfección posible la labor grande que sobre el desenvolvimiento municipal pesa.

Las sesiones se celebrarán los jueves.

Como el Ayuntamiento ha de funcionar sin Comisión permanente.

## Ante el nuevo Ayuntamiento

Ya tenemos alcalde. En verdad que la designación de la primera autoridad local había despertado curiosidad en el vecindario oscense. ¿Quién va a la presidencia del Ayuntamiento? se ha preguntado estos días? Y la respuesta la hemos encontrado en la sesión de ayer. El alcalde ha quedado nombrado por votación entre sus compañeros de Concejo. Es don Mariano Carderera Riva, un hijo de Huesca, de familia bien conocida y de gran prestigio en la provincia, donde el apellido Carderera goza de gran arraigo.

Tenemos un alcalde joven, que siempre—aunque fuese como simple ciudadano—se ocupó con interés de las cosas que afectaban a Huesca. Ahora, en el puesto de más responsabilidad ante la ciudad, indudablemente ha de desarrollar una labor beneficiosa para la misma.

Los momentos son delicados. Mucha y difícil es la labor que sobre el Ayuntamiento de Huesca pesa en la actualidad. Ya tiene el nuevo alcalde campo amplio para dar desarrollo a sus entusiasmos. De él esperamos una labor con acierto y el encauzamiento de la administración municipal por el sendero más conveniente a los intereses sobre los cuales el Ayuntamiento ejerce funciones.

Y en esa obra que la Alcaldía tiene que atender, la colaboración de los tenientes de alcalde nombrados, de los síndicos y de los concejales que van a esa Casa por la voluntad del pueblo, ha de ser precioso concurso.

A todos nuestra enhorabuena. LA TIERRA ha de apoyar toda gestión municipal bien orientada, como, si un día fuera preciso, exponería lealmente los reparos que le sugieran la apreciación de los problemas municipales.

fe, es decir, que todas las sesiones serán plenarias, se fijó la hora y día convenientes para la celebración de sesiones ordinarias. Estas serán los jueves, a las siete de la tarde; en primera convocatoria. En segunda, se celebrarán los sábados, a la misma hora.

El nuevo alcalde cursa unos telegramas :

### MADRID

Viuda García Hernández. Torrijos, 53.

Al poseionarme esta Alcaldía quiero testimoniarle usted cordial sentimiento adhesión su doctor.—Mariano Carderera.

### MADRID

Viuda Galán. María Guzmán, 1 y 3.

Al poseionarme Alcaldía Huesca testimonio usted cordial sentimiento respetuoso.—Mariano Carderera.

### MADRID

Presidente Gobierno provisional de la República.

Al poseionarme Alcaldía Huesca compláceme testimoniar V. E. fervorosa adhesión nueva régimen y persona V. E.—Mariano Carderera.

### MADRID

Ministro Gobernación. Ofrezco V. E. testimonio mi adhesión cordial oficial y particular al poseionarme Alcaldía Huesca.—Mariano Carderera.

### MADRID

Ministro Fomento.

Al saludar V. E. respetuosamente después mi toma posesión esta Alcaldía, ruegole con todo encarecimiento ordene proyección intensa trabajos Rantano Sotonera Riegos Alto Aragón, evitando despido obreros y graves consecuencias sociales.—Mariano Carderera.

El nuevo alcalde se dirige al vecindario :

### OSIENSES:

Al tomar posesión de la Alcaldía de nuestra ciudad, como primer presidente del Ayuntamiento republicano de Huesca, he de saludar al pueblo que con su sufragio nos trajo a la Casa Consistorial y trajo a España la República.

La variedad y complejidad de los asuntos municipales en la hora actual, se ve aumentada con la de los momentos siguientes a la feliz mutación que todos los españoles vivimos.

Por ello os pido y espero de la generosa hidalguía del pueblo que me vió nacer, cordial colaboración y asistencia para que el nuevo Ayuntamiento de Huesca pueda llevar a cabo la labor fructífera que se propone, que ha de beneficiarnos a todos.

Viva España. Viva Huesca. Viva la República española.—El alcalde, Mariano Carderera.

## COMENTANDO

### La venganza de la tierra

El paro obrero-cande. Son más de veinte millones en huelga forzada de brazos caídos, preguntándose: «Para tener pan ¿qué hacer?» Y bajan los ojos hacia la tierra y comienzan a oír, salida de ella, la respuesta: Hay que volver al campo.

Los que le abandonaron por la máquina sienten ahora—y con ellos el mundo entero—la venganza de la tierra; la tierra que les deja frente a la máquina, la máquina estéril porque produjo demasiado.

El éxodo de los campos hacia las ciudades parece la fatalidad de un mundo caótico en que los sencillos quedan entregados al azar de sus propios impulsos, sin jefes conductores preocupados del común bienestar.

En lugar de hacerse sentir a los niños la nobleza de la vida campesina, su necesidad, su poder, su belleza, se le deja entender o demostrar que el aldeano es un obrero atrasado, de categoría inferior. El dogma del progreso, implica el gusto del cambio perpetuo; y el espíritu rural es cabalmente lo contrario, está hecho de estabilidad, de continuidad.

Pero hay más: el aldeano bien acomodado huye del campo hacia la ciudad, para procurarse los placeres urbanos. Tiene a veces en casa el fonógrafo, la t. s. h. Sabe por el periódico, que lee a diario, las cotizaciones de Bolsa, la política, la novedad. Pero el jornalero agrícola se considera a sí mismo como un desheredado; y se va del campo para siempre. Y el pequeño propietario que tampoco vivió a gusto porque el fisco le abruma, huye también. Una sola mala cosecha, una lejána crisis económica, acaba con el tirón cada vez más débil de la tierra. Y en el campo son muchos los que creen que la oficina, el empleo son un paraíso y que el caserío es un infierno.

Así, el paro industrial, que reclama el retorno a la tierra, habrá de producirlo tarde o temprano si ha de haber remedio al mal.—E

## Picotazos

De un periódico de Nueva York: «Sherman recibió dos tiros de pistola y después fué pisoteado y apaleado, quedando en el suelo sin sentido, pero no fué herido de gravedad.»

Vamos: Que el pobre Sherman debe estar aun muy agradecido.

«Ha sido inventado un aparato que va a revolucionar la aviación y hará el manejo de los aviones tan sencillo como el de los automóviles.»

Esto quiere decir que ya no podremos asomarnos al balcón dentro de poco tiempo.

«¿Qué es lo que hacen tantos jóvenes de porvenir prometedor?»

Nada, hombre. Se hacen bachilleres, entran en la Universidad, sacan un título de cualquier cosa e incluso hacen casas, puentes y ferrocarriles. Luego se casan como los otros, como los que no prometían nada.

«Muchas veces una buena orquesta en un restaurant nos obliga a no darnos cuenta de que la comida es detestable.»

Pero a veces es necesario una comida de primera para no darnos cuenta de que el jazz-band está haciendo ruido.

«Es muy fácil saber si un hombre es soltero o casado, si se le observa cuando habla.»

¡Claro! Si puede hablar es que es soltero.

«El número de voradores callejeros ha aumentado de una manera considerable después de la guerra.»

El que se termine una guerra tiene sus inconvenientes.

«Conozco a un cortijero que, a pesar de estar veinte años al frente de su cortijo y de tener once hijos instruidos, no sabe leer, ni escribir, ni contar.»

Claro. Ha perdido la cuenta, la memoria y, probablemente, el cortijo.

«En este pueblo los hombres

son conscientes de sus derechos y de su autoridad.»

¿Es que no hay más que solteros?

«Hay que mirar para arriba.»

¡Cuidado con la vista!

¡Oh, las novelas por entregas!

«El príncipe, al oír el consejo del viejo cortesano, mordió nerviosamente su puño, pero no respondió.»

Naturalmente, hombre. Primero se tenía que haber quitado el puño de la boca, después de cerciorarse cuál mordía, si el suyo o el del cortesano.

SAP.

## Mañana en la Plaza de Toros

La Empresa de nuestra Plaza de Toros, infaligable siempre, ha dispuesto para mañana un espectáculo que por vez primera va a presentarse a nuestro público.

Se trata de la presentación de las luchas grecorromanas, tomando parte en ellas tres luchadores, lo mejor dentro de cuantos se dedican a este viril deporte. Entre ellos va Ochoa, el famoso león navarro que tantos éxitos ha conseguido en su actuación como luchador especializado en las grecorromanas.

Los nombres de Steirk, Seigfried, Budrus, Nestrom, Eullando, etcétera, son verdaderas garantías para asegurar unos combates llenos de emoción.

Pero hay más. Un industrial de esta plaza, don León Klein, de nacionalidad alemana, famoso ex-luchador, ha lanzado públicamente un reto a todos los luchadores que vienen con estos espectáculos que se presentan el domingo. ¿Habrá aceptación? La cosa ya no puede ponerse más interesante.

Y como complemento del espectáculo se presentarán unos estupendos números de circo precedentes del Prite de Madrid, entre los que destaca el capitán Blondin, quien cruzará la Plaza sobre un alambre, yendo metido en un saco.

Hasta el domingo, pues.

Anuncie V. en «La Tierra»

## AL VUELO

### Los bandidos en acción

En Norteamérica ocurren cosas raras, extrañas, sorprendentes. Ayer, por ejemplo, tres bandidos irrumpen en un restorán donde había cuatrocientos clientes y los desvalijan. Esto supondría en otro lugar que no fuese Yanquilandia una invención o un truco periodístico; pero en Chicago y Nueva York, esto no es un truco ni siquiera una fantaisía; esto allí es un entretenimiento empleado por las Agencias para llamar la atención del mundo. El que haya vivido o conozca Norteamérica, sabe perfectamente que esos bandidos son personajes de una novela radiotelegráfica. Así se ve el caso que los diarios neoyorquinos no sepan nunca esas noticias de asaltos a Bancos y restoranes y la Prensa norteamericana posee los medios informativos más escrupulosos y los reporteros más activos. Y es que los asaltos y los desvalijamientos los conocemos en Europa antes que ocurran en Nueva York o Chicago.

Este plato informativo que no figuraba en la «carta» del restorán asaltado, es un anuncio; el folletón pierde interés desde el momento en que el dueño, un italiano barrigudo, deja las sartenes y las cazuelas y, empuñando un revólver, hace frente a los lacinerosos, matando a los y haciendo huir al tercero, porque la intriga de esta noticia no está en que se mate a los bandidos, sino que ellos maten y luego salgan tranquilamente con el producto de la fechoría, desapareciendo a través de los aires.

No nos convencen ya esos infelices bandidos que van a pie o en auto. Nosotros queremos que los lacinerosos progresen, que vayan de acuerdo con los tiempos modernos que vivimos. Los tres asaltantes del restorán, seguramente que no eran bandidos, sino más bien aprendices.

Yo creo que debemos ayudar a que los profesionales del saqueo a la propiedad individual no caigan tan prosaicamente atravesados por una bala. Eso pierde emoción y nosotros, sobre todo y por encima de todo, queremos emocionarnos, viéndolos perseguidos por los aires por los policías de «pega». Los aeroplanos para esta «pobre» gente que se ampara en el trabajo de los demás, también han decaído. No se puede huir en aeroplano a causa de su ligereza. Es necesaria la innovación: el autogiro. En este aparato, se puede bajar sin precipitaciones, se puede hasta efectuar acrobacias y después detallarlas radiotelegráficamente.

¿No les parece a ustedes que sería más emocionante final que el dejarlos morir a balazos entre el tufillo a macarrones guisados? Pues si ustedes quieren, antes de matarlos los montamos en un autogiro y adelanta. Después, en otro autogiro, a los perseguidores, los policías de pega. ¿Estámbis? Pues manos a la obra.

### La imposición de las insignias de la Medalla del Trabajo al médico de Ayerbe don Ricardo Monreal

Hemos de hacer una pequeña rectificación en la noticia que dimos ayer anunciando la celebración de un acto cordial para proceder a la imposición de las insignias de la Medalla del Trabajo al meritorio médico de la villa de Ayerbe don Ricardo Monreal Sus. Dicho acto no se celebrará mañana, domingo, como decíamos, sino el lunes, día 20 de los corrientes, a las once de la mañana, en el llamado Salón de Quintas de la Diputación provincial.

Hacemos esta rectificación para evitar el adelanto del viaje de muchos médicos de esta provincia que han de venir para sumarse al homenaje a tan querido compañero.

### SIN IMPORTANCIA

### El filtro envenenado

Según nos informan de Berlín, el canceller Brüning, pudo recitar, hace pocos días, con el personaje del «Tenorio»: «¿Qué filtro envenenado me dais en ese papel?» porque, en efecto, al abrir dicho canceller una carta a él dirigida en unión de un paquete, al parecer de libros, se halló con un paquete, que es algo más peligroso, sin duda, que un filtro envenenado de los que se echaba mano tan a menudo en los gloriosos tiempos del Renacimiento.

Y lo que sucedió con Herr Brüning, parece ser que se repitió con diversas personalidades políticas, quienes, al propio tiempo, recibieron misivas análogas, lo que acredita que se trataba de una maniobra urdida por elementos adversos a la política que aquellas personalidades representaban.

Mas lo sorprendente del caso es que remitidas por los destinatarios a la Policía las cartas y los paquetes, se pudo comprobar que los supuestos paquetes eran artefactos completamente inofensivos. Desde luego parece que se trata de una bromita de mal gusto o de una amenaza ridícula, mas no obstante el suceso nos ofrece una alocución moralista, a mi entender, y es ésta: en los tiempos

que corremos es cosa por demás frecuente tropezarnos con ciertos jaques, perdona-vidas, que intentan coaccionarnos con sus amenazas, a fin de impedir que nosotros cumplamos con lo que reputamos deberes ineludibles; quien tiene la necesaria entereza para reaccionar de modo propio contra la bravuconería con que se pretende atemorizarle, puede advertir las más de las veces que las armas que su adversario esgrime para llevar a cabo su propósito no son sino, como en el reciente suceso del que han sido protagonistas el canceller Brüning y otras personalidades alemanas, artefactos inofensivos y grotescos. Que cada uno cumpla, pues, con su deber.

E. López.

### El nuevo gobernador de Huesca

El Gobierno ha nombrado ya su representante en nuestra provincia. Conocido de todos los oscenses es don Victoriano Rivera, aquel catedrático que con nosotros conviviera largo tiempo, es él quien ha recaído la designación.

Persona de cultura vastísima, de gran criterio, conocedor de esta provincia, ya que durante su estancia en Huesca fué un entusiasta turista que al periódico y al libro llevó la emoción sentida ante tanta belleza acumulada en la provincia, ha de hacer, sin duda alguna, un gran gobernador civil.

De él así lo esperamos, y a él, en estos momentos de su designación ofrecemos la colaboración más decidida en cuanto sea ir en busca del bienestar y el florecimiento de la provincia.

Damos al señor Rivera nuestra más cumplida enhorabuena por su nombramiento de gobernador.

### Junta general de la Ribera del Flumen

El Sindicato de Riegos de la Ribera del Flumen, recuerda que se celebrará Junta general ordinaria en segunda convocatoria, a las once y media de la mañana, en los salones de la Excm. Diputación provincial, el próximo domingo día 19 del mes corriente.

## J. García Herrero

Piel - Véndros - Sífilis - Vías Urinarias - Medicina General

(SE ADMITEN IGUALAS)

Calle del Angel, núm. 7 - pral. - Barquero

(Frente a la Compañía)

# Información telefónica de "La Tierra," - España y Extranjero

Madrid, 17 (11'15).

## Actividad ministerial

Por haberse conducido en forma irrespetuosa el coronel del regimiento de León ha sido destituido y sumariado, según dice el ministro de la Guerra

### Un nombramiento

El ministro de Trabajo ha dado cuenta de haber nombrado director general de Estadística a don Honorato Cossio y también comunicó las instrucciones que había dado a don Aldolfo Posada, que va a Ginebra en representación de España.

### Medidas contra un coronel

El ministro de la Guerra manifestó que el coronel del regimiento de León, al cursar un escrito presentando la dimisión, lo había hecho en forma irrespetuosa, y como sanción a tal conducta se le había destituido y sumariado.

### A Cavalcanti se le acepta la dimisión

Le ha sido admitida la dimisión de su cargo de presidente del Consejo Superior de Guerra y Marina al general Cavalcanti, reintegrándose a este puesto al general Burguete.

### Las Direcciones generales de Correos y Telégrafos

Dentro del ministerio de Comu-

### Los ministros vuelven a reunirse en Consejo

## El decreto sobre constitución de Diputaciones no será publicado hasta mañana

El ministro de la Gobernación anuncia que las gestiones con Cataluña van a tener un feliz éxito

### Antes del Consejo

A las cinco y cuarto de esta tarde llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora. Los periodistas le preguntaron si llegarían hoy a Madrid los ministros que por la mañana habían salido en avión con dirección a Barcelona.

—No lo creo. Además, la presencia de ellos en el Consejo no es imprescindible, porque la reunión que ahora vamos a celebrar será un cambio de impresiones.

El ministro de la Guerra manifestó a los periodistas que tenía verdadera satisfacción en poderles comunicar el ascenso a general del coronel señor Daz, quien sufría postergación.

El de Trabajo dijo que le interesaba aclarar algo referente a su ministerio. Hasta ahora solamente se han hecho en firme los nombramientos de subdirector y director general del ministerio del Trabajo. Los demás han sido designados con carácter interino.

Anunció que en breve procederá a implantar una reforma completa en el funcionamiento del Ministerio y dijo que se habían hecho algunos traslados. Desde luego, van a desaparecer todas las direcciones generales y se creará un organismo único que se llamará Instituto de Reformas Sociales o bien Instituto del Trabajo.

Terminó su conversación insistiendo de nuevo sobre los nombramientos hechos en propiedad y los hechos con carácter interino.

El ministro de Fomento manifestó que continuaba en su puesto el director general de Ferro-

En la frontera francesa a la duquesa de Alba se le han ocupado 750.000 pesetas

## Prieto afirma que los empréstitos, conversiones, créditos y avales hechos por la Dictadura serán respetados por la República

Franco se propone reorganizar el Cuerpo de Aviación. Consejo de ministros. Francia ha reconocido la nueva forma de Gobierno de España. Ayer se iba a celebrar una reunión para proclamar la República vasca. Lo de Barcelona se va a solucionar pronto.

nicaciones) se van a crear dos Direcciones Generales, la de Correos y la de Telégrafos, al frente de las cuales figurarán empleados de dichos Cuerpos.

### Seguramente mañana habrá Consejo

El ministro de Hacienda señor Prieto manifestó que el próximo Consejo de ministros se celebraría mañana si llegaban de Barcelona los ministros que salieron en avión esta mañana.

### Unidades navales que cambian de nombre

Según acuerdo tomado en el Consejo de hoy, en los asuntos de Marina se va a proceder al cambio de nombre de algunas unidades de nuestra escuadra. El acorazado «Alfonso XIII», se llamará en adelante «España». El crucero «Victoria Eugenia», «República» y el «Príncipe Alfonso», «Libertad».

titución de las Diputaciones provinciales.

Alcalá Zamora contestó que hasta pasado mañana no aparecería dicho Decreto y que la única copia que del mismo había obraba en poder del ministro de la Gobernación.

A Maura se le preguntó si había quedado resuelto el asunto de la República Catalana, contestando el ministro de esta forma:

—Eso va bien, y que las impresiones que tenemos son excelentes. Es un asunto este que no nos preocupó aunque nos ocupó algo, ya que sabemos que fuera de Barcelona no tiene importancia.

Anunció que a las doce y media de esta noche facilitaría una nota con las instrucciones dadas por el Gobierno a los gobernadores de provincias.

### La referencia oficiosa

El ministro de Hacienda facilitó la nota oficiosa de los asuntos tratados en la reunión ministerial. Hacienda: El ministro dió cuenta de las declaraciones hechas por él al Consejo superior Bancario y el Consejo las aprobó íntegramente.

El Gobierno estima que la normalización rápida de la política y la carencia de fundamento de algunos temores y el firme propósito de mantener los créditos del Estado, sin perjuicio de la responsabilidad a que haya lugar por los abusos cometidos por el Gobierno de la Dictadura, ratificará de nuevo la confianza en cuanto a nuestra Hacienda.

Se expresa el deseo de introducir las mayores restricciones dentro de los gastos y atendiendo todas las necesidades.

Gobernación.—El ministro dió cuenta de las instrucciones dadas a los representantes en provincias.

Se deroga un decreto dictatorial por el que se establece la fusión de los porteros, ordenanzas y mozos de distintos ministerios.

Un proyecto de decreto sobre las normas a que han de sujetarse las Diputaciones para su constitución.

Estado.—El ministro dió cuenta de haberse presentado varias dimisiones y todos los consejeros mostraron una viva satisfacción al conocer que la República francesa había hecho el reconocimiento de la nueva forma de Gobierno en España.

El presidente entregó al ministro de Hacienda 1.800 pesetas que en dos giros, uno de mil y otro por el resto, había enviado un ciudadano español diciendo que correspondía incorporar dicha cantidad a la Hacienda Pública por resarcimientos.

Economía.—Ha sido nombrado subsecretario de este departamento don José Barbey Prados.

En la reunión el presidente dió cuenta de un proyecto redactado sobre derogación de la Ley de Jurisdicciones. Aun cuando los consejeros mostraron unanimidad apreciando la conveniencia de tal decreto, sin embargo expresaron también la oportunidad de no publicarlo hasta que los demás compañeros de Gabinete regresen de Barcelona y lo conozcan.

### Notas madrileñas

En Madrid hay una banda que se dedica a la sustracción de armas

La Guardia cívica

La Guardia cívica al servicio de la República que ha sido organizada en España, en breve quedará centralizada en la dirección general de Seguridad.

### Armas que desaparecen

El somatenista José Fernández, de 24 años, ha declarado que en su casa penetraron cinco sujetos llevándosele la carabina y la pistola que tenía.

Se asegura que hay una partida de sujetos que se dedica al robo de armas.

### Continúa sellándose las puertas de Palacio

Hoy, a las cuatro de la tarde, continuó la labor de sellar las habitaciones del Palacio Real.

La labor no ha sido terminada, pues son muchas las habitaciones del Regio Alcázar.

### Disposiciones militares

El «Diario Oficial del Ejército», en su número de hoy, dispone que los jefes, oficiales y asimilados de la Casa Militar del Rey queden en situación de disponibles forzosos en la primera región.

En igual situación quedarán los jefes y oficiales asimilados de la Escolta Real.

En cuanto al Cuerpo de Alabarderos, dispone que los jefes y oficiales del mismo pasen a las respectivas Armas de donde proceden, en situación de disponibles y que los guardias y personal asimilado queden a disposición del capitán general de Madrid.

El mismo diario publica una circular admitiendo la dimisión que presenta de su cargo el jefe de las fuerzas del Tercio coronel Liniéres.

Igualmente dispone que todos los emblemas y atributos de la realeza sean retirados de los cuarteles.

### Un teniente arrestado

El teniente del segundo regimiento de Cazadores, don Pedro Molinero, ha sido arrestado, porque el día de la proclamación de la República llevó al Ministerio de la Gobernación la bandera republicana que allí seizó.

Se funda la imposición de correctivo en que a los militares les

## Unas interesantes declaraciones de Indalecio Prieto

## Los empréstitos, conversiones, créditos y avales de la Dictadura los respetará religiosamente el Gobierno de la República

Solamente se permitirá la salida al extranjero de cinco mil pesetas por persona

El ministro de Hacienda tuvo una larga conversación esta mañana con los informadores, con quienes habló respecto a la situación de los valores en el mercado público. Hizo mención a la disminución sufrida por las cotizaciones de valores, especialmente de aquellos emitidos en la época de la Dictadura y que reconocen como causa única la desconfianza que nace del temor por si el Gobierno pensase no reconocerlos.

En cuanto a la retirada de fondos de los Bancos sólo ha producido verdadera alarma en Granada donde se persistió la creencia de que el Gobierno pensaba incautarse de las cuentas corrientes.

En determinada entidad bancaria de Madrid también se preguntó si el Gobierno procedería a la retirada de cuentas.

Para salir al paso de todos estos estados de alarma, el ministro declara que todos los empréstitos, conversiones, créditos, avales que procedentes del tiempo de la Dictadura, por muchos que sean sus defectos, el Gobierno los respetará religiosamente y que su presencia en el ministerio de Hacienda es una garantía de cumplimiento de esta promesa.

En el Parlamento se verá la res-

está prohibido tomar parte en ninguna manifestación.

### Una estatua a Pablo Iglesias

El Ayuntamiento madrileño, uno de los primeros acuerdos tomados, ha sido el de cambiar los nombres de algunas calles y plazas que llevan los de ciertos reyes, por los de Galán, García Hernández, la República, 14 de Abril, etc. Se acordó también erigir una estatua a Pablo Iglesias, al cual se dedicará un homenaje el próximo domingo.

### En los cuarteles se continuará diciendo misa

Se dispone que todos los días festivos, en los cuarteles, se continúe celebrando el sacrificio de la misa, siendo la asistencia al mismo puramente voluntaria. Desde luego, los soldados que así lo deseen irán sin formar y sin armamento.

Cuando la misa se celebre fuera del recinto del cuartel, la tropa irá formada, pero sin armamento.

Desde luego, no concurrirán a las procesiones las representaciones de jefes y oficiales que ahora lo hacían y se estudia la posibilidad de suprimir los piquetes de escolta.

El escudo central de los emblemas será el de España menos la corona, y las banderas españolas de cada regimiento serán retiradas y conservadas en los Museos.

## Los cambios de la moneda

Las libras se cotizaron ayer al cambio de 48'20

Por el Centro Oficial de Contratación, han sido facilitados los siguientes cambios registrados en la jornada bursátil de ayer:

Franco francés: 38 80.

Franco suizo: 198 10.

Franco belga: 137 90.

Libras: 48'20.

Dólares: 9'919.

Marcos: 2'3625.

Escudos portugueses: 0'445.

## La emigración de capitales

Se refirió después el ministro a la emigración de capitales de España. Para evitarla se han dirigido telegramas a las provincias fronterizas dando orden de que se evite con el mayor cuidado que salgan de España capitales superiores a cinco mil pesetas por cada persona.

El señor Prieto censuró esta conducta acusándola de antipatriótica y se dirige a los capitalistas rogándoles mayor reflexión, ya

que al vender sus valores fuerzan los cambios yendo esto contra el interés particular, pues después al tratar de rescatarlos han de pagar cotizaciones superiores.

## Barcelona

Se confía en que la cuestión de la República Catalana será arreglada rápidamente

A Sediles se le hace un gran recibimiento

BARCELONA.—Hoy llegó a esta capital el capitán Sediles acompañado de otros presos que se hallaban en Chafarinas cumpliendo las penas a que fueron castigados por los sucesos de Diciembre.

Estuvieron en el Ayuntamiento y en la Diputación, siendo ovacionados por numeroso público. Pronunciaron discursos Maciá y Sediles.

### La República Catalana

Esta mañana llegaron a Barcelona, procedentes de Madrid en avión don Fernando de los Ríos, Marcelino Domingo y Carrasco, siendo recibidos por las autoridades del Gobierno Catalán.

En la Diputación se celebró una conferencia con los elementos dirigentes de la República Catalana y los ministros madrileños.

Después de la reunión, el señor Maciá dijo que habían celebrado un cambio de impresiones y que desde luego no habría ninguna dificultad de la República Catalana. Dijo que esta es una cuestión que han de decidir las Cortes y en la cual cree que no han de presentarse diferencias notables.

El marqués de Foronda no ha sido detenido

El gobernador ha desmentido el rumor que circuló con insistencia por Barcelona de haber sido detenido el marqués de Foronda.

Este se halla en la actualidad en Francia.

## Ayer se iba a celebrar en Guernica una reunión para proclamar la República vasca

Fuerzas del Regimiento de Garellano, con ametralladoras, toman el pueblo para evitar la reunión

BILBAO.—Hoy salieron con dirección a Guernica fuerzas del regimiento de Garellano, pues se tenía noticias de que iban a celebrar allí una reunión los delegados nacionalistas de Vizcaya para la proclamación de la República vasca.

La fuerza iba con ametralladoras y tomó la ciudad y ocupó las carreteras.

A las dos de la tarde empezaron a llegar los delegados y el alcalde publicó un bando rogando a los vecinos que desistieran de celebrar la asamblea.

A la duquesa de Alba se le ocupa un maletín con 750.000 pesetas en billetes

IRUN.—En la frontera de Behobia, a la duquesa de Alba, se le encontró en un maletín la cantidad de 750.000 pesetas en billetes del Banco de España.

En virtud de las órdenes recibidas del ministro de Hacienda, se procedió a la incautación de 745.000 pesetas, que quedaron constituidas en depósito a nombre de su dueño, permitiéndosele sólo que quedaran en su poder cinco mil pesetas.

## Teatro Odeón

EMPRESA S. A. G. E.

Teléfono núm. 2

HOY: SESION CONTINUA, DE 6 a 1  
EL ANGEL DE LA CALLE  
(Completa) por Ganet Gaynor y Charles Farrell  
Butacas, 0'40. Anfiteatro, 0'25.

Mañana, a las cuatro y media, función popu arisima  
AMOR Y CHAMPANG

por Ivan Petrovich

A las siete, moda especial, «Amor y champang» y fin de fiesta por PENA (Hij), LUIS YANCE y ANGELILLO  
A las diez y media, gran concierto de ópera flamenco, NINO DE SANTO DOMINGO, NIÑA DE ROBLES, LUQUITAS DE MARCHENA, ROJO EL ALPARGATERO, PENA HIJO, LUIS YANCE y ANGELILLO. Finalizará el espectáculo con un concurso entre los aficionados ocsenses. Variados premios. Las inscripciones deben hacerse en la contaduría del Teatro Odeón hasta mañana, a las doce y media de la mañana.

## OLIMPIA

HOY, SABADO: CINE MUDO (A 0'30 y 0'50)

## Sin escudo ni blasón

por la bellísima Billie Dove y Clive Brook

EL DOMINGO

CINE SONORO

## ¡NO, NO, NANETTE!

Basada en la célebre revista que actualmente triunfa en París

Artículos de saneamiento y materiales para la construcción. -- PRECIOS SIN COMPETENCIA

# PRODUCTOS 'ECAS,

Casa especializada en Cuartos de baño, W. C., bidets, lavabos, duchas y aparatos de luz en porcelana. Accesorios de todas clases para esas instalaciones. Vidrios planos, curvados, tallados y artísticos. Vajillería. Batería de Cocina. Perfumería. Juguetes. Aluminio. Artículos de corcho. Depósito y venta exclusiva en la provincia de PRODUCTOS MEF en Impermeabilizantes, Hidrófugos. Ignífugos. Material para cubiertas, etc.

**San Lorenzo, 8 y Espinosa de los Monteros, 12 - HUESCA**

**GRAN SALDO EN ARTICULOS DE ALUMINIO**

## Los comentarios de la Prensa extranjera

PARIS.—Los diarios, en general, comentan con favor el cambio de régimen producido en España.

Especialmente hacen constar la magnífica impresión producida por la conducta caballerosa del Gobierno republicano para con el rey y su familia. Igualmente hacen resaltar que los primeros documentos del Gobierno republicano han producido el mejor efecto.

Estó no obstante, todos los diarios no ocultan las grandes dificultades que tendrá que vencer el nuevo régimen y los escollos difíciles que salvar para afianzar la nueva República. Muchos diarios estiman que, teniendo en cuenta la unanimidad demostrada por España y las inmejorables intenciones del nuevo Gobierno, la República española encontrará en el extranjero un amplio margen de crédito.

LONDRES.—El «Times» y el Daily Telegraph dicen que la moderación de que ha dado pruebas el Gobierno español, a pesar de su exaltación, constituye un buen augurio sobre el triunfo del nuevo Gobierno.

El «Morning News» dice que si el pueblo no vio con sorpresa la caída de la Monarquía, es porque creía que el cambio de régimen traería una guerra civil.

El «Morning Post» escribe que la acción realizada es la cosa más fácil, pero que las dificultades empezarán después.

El «Daily Chronicle» dice que es muy probable que el rey Jorge invite a los soberanos españoles destronados a vivir temporalmente en Windsor.

BUENOS AIRES.—Los periódicos argentinos saludan a la República española, a la que desean toda clase de venturas y éxitos.

La Prensa expresa su simpatía al rey que comprendió su deber evitando una grave situación.

Según «La Nación», los hombres que dirigen la República cuentan con la simpatía de todos los pueblos del mundo, especialmente de la Argentina.

Tenemos le—dice—en el pue-

blo español, que es capaz de crear un Estado grande.

También tiene palabras de respeto para el ex rey.

«La Razón» pone de relieve la cultura y patriotismo de que ha dado pruebas el rey y que también ha demostrado el pueblo español.

### Telegramas de felicitación

PARIS.—El grupo socialista ha dirigido un telegrama de felicitación al alcalde de Madrid y al Concejo municipal republicano y socialista.

La Liga de excombatientes ha dirigido al señor Alcalá Zamora un telegrama exponiendo los votos ardentés que formula para el pleno éxito de la República Española.

## OLIMPIA

Hoy, sábado, cine mudo (a 0'30 y 0'50) «Sin escudo ni blasón», por la bellísima Billie Dove.

Mañana, domingo, «¡No, no, Nanette!» Basada en la célebre revista que actualmente triunfa en París.

## Un gran programa mañana en el Teatro Odeón

Muy buena acogida ha tenido entre los numerosos aficionados de Huesca el concierto de canto flamenco que nos anuncia el Odeón para mañana, a las siete y diez y media. No se conoce en nuestra ciudad a los divos «Pena Hijo» y «Angellio», pero las ganas de conocerlos, sobre todo a este último, son muy grandes. Pocas horas quedan para que nos deje satisfechos este ídolo del canto jondo, pues no dudamos que aquí refrendará el éxito que obtiene en los discos de gramófono y el triunfo que ha obtenido recientemente en su tournée por América.

Hoy, en sesión continua de seis a una, y a 0'40 butaca y 0'25 anfiteatro, se reprisa la película que sin disputa alguna se puede concepnar como la mejor de Janet Gaynor y Charles Farrell, «El Angel de la calle». El día de su estreno en Huesca obtuvo un éxito definitivo, pero hoy, en su reprise, lo obtendrá nuevamente, pues su asunto e interpretación son de los que no se le pueden oponer ningún reparo.

## Restaurant BAR FLOR

Todos los días cubiertos a 5 pesetas

Servicio especial para bodas y banquetes

LEANDRO LORENZ HUESCA

PORRHES DE VEGA ARMIIO — TELEFONO 86



**CO-RONA**

Única máquina portátil que puede garantizarse con igual rendimiento que una de oficina

525 Pesetas

Grandes facilidades de pago

Mariano Palacio, Coto Alto, 51 - HUESCA

## Los nuevos gobernadores civiles

Ha quedado ultimada la lista de los gobernadores que en provincias han de representar al Gobierno republicano. Es la siguiente:

Albacete.—Don Arturo Cortés Ortiz.

Alicante.—Don Vicente Sales Muzoles.

Almería.—Don Manuel Ruiz Mayá.

Badajoz.—D. Francisco Aranda.

Burgos.—Don Gregorio Villarias.

Cáceres.—Don Antonio Tuñón de Lara.

Cádiz.—Don José González y Fernández de Labandera.

Ciudad Real.—Don Miguel Pastor Orozco.

Córdoba.—Don Vicente Marco Miranda.

Coruña.—Don Joaquín García Lavella.

Cuenca.—Don Manuel García Rodrigo.

Gerona.—Don Enrique Izquierdo Giménez.

Granada.—Don Ramón García Izuela.

Guadalajara.—D. Gabriel González Faltabull.

Guipúzcoa.—Don Ramón Aldasoro Galarza.

Huelva.—D. Victoriano Maesu.

Huesca.—D. Victoriano Rivera.

Jaén.—Don Víctor Rubio Chavarri.

León.—Don Matías Peñalba Alonso de Ojeda.

Lérida.—Don José Puig Asper.

Lugo.—Don José Caviño Dominguez.

Málaga.—Don Antonio Jaén.

Murcia.—Don Antonio Torres Roldán.

Navarra.—Don Jesús Ruiz del Río.

Orense.—Don Joaquín Soza Fungal.

Oviedo.—Don Pedro Vargas Gerondain.

Palencia.—Don José Jorge Vianaixa.

Pontevedra.—Don Vicente Varela Radio.

Salamanca.—Don José Escudero Beringola.

Santander.—Don Emilio Palomo Aguado.

Segovia.—Don Jesús Fernández Gonde.

Sevilla.—Don Antonio Montaner Castañón.

Soria.—Don Mariano Joven.

Tarragona.—Don Ramón Noquer.

Toledo.—Don José María Semprán.

Valencia.—Don José Centeno.

Valladolid.—Don José Guardiola Ortiz.

Vizcaya.—Don José Martínez Aragón.

Zamora.—D. José Moreno Galvache.

Zaragoza.—D. Manuel Lorente.

## Ocasión excepcional

para crearse una excelente biblioteca, adquiriendo, a mitad de precio, la extraordinaria e interesantísima

## Colección Universal de obras raras y maestras

Por ocho pesetas, seis tomos que valen quince.

«El libro del té» (japonés); «Conocimiento de todos los reinos» (medieval); «La serpiente verde» (de Goethe); «Apología de España» (siglo xviii); «La legislación de Moisés» (hebreo); «Aventuras de Salo y Faón» (griega). Traducidas por ilustres escritores.

Se envía la Colección completa a reembolso por OCHO pesetas (cada tomo suelto vale 2'50) pidiéndola a

## PUBLITECNIA

Preciados, 7.—Continental

MADRID

## El Ayuntamiento de Sariñena se constituyó ayer tarde

Se ha nombrado alcalde a don José Paraled :

Hoy se procedió a la constitución del Ayuntamiento de la villa de Sariñena.

A la una de la tarde llegó el gobernador interino de la provincia acompañado del comandante de la Guardia civil, ordenando que el Ayuntamiento se constituyese oficialmente según la designación hecha por la votación efectuada el domingo último.

A las cinco de la tarde se reunió el Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde interino.

Se procedió a la designación, por votación secreta, del alcalde y de los tenientes alcaldes. Han sido designados: alcalde, don José Paraled; primer teniente de alcalde, don Manuel Blanco; segundo, don Francisco Castanera. Síndico, don Manuel Gilaberte Corvino.

Los demás concejales son: don Higinio Portas, don Marcelino Ballarín, don Benito Pérez, don Jesús Tenor, don Manuel Tena, don Fernando Peralta y don Mariano Torres Guillén.

El acto terminó dentro del más completo orden, dándose entusiastas vivas a España, a Sariñena y a la República.

Desearnos fervientemente que el recién constituido Ayuntamiento de Sariñena tenga una actuación eficazísima que redunde en beneficio de los intereses de esa simpática villa. Nuestras columnas estarán siempre dispuestas a acoger lo que sea en defensa de Sariñena.

## OLIMPIA

Hoy, sábado, cine mudo (a 0'30 y 0'50) «Sin escudo ni blasón», por la bellísima Billie Dove.

Mañana, domingo: «¡No, no, Nanette!» Basada en la célebre revista que actualmente triunfa en París.

## A los funcionarios de la Administración Local

El Colegio Oficial del Secretariado de esta provincia, nos ruega la publicación de la siguiente nota facilitada a la Prensa de Madrid por el Comité Central del Cuerpo:

«Secretarios, interventores, depositarios y funcionarios de todas clases de la Administración local de España: Si en estos momentos de enorme vibración ciudadana tenemos todos la obligación de contribuir a que el régimen recién establecido por la voluntad nacional se afirme pronta y serenamente, vosotros, funcionarios al servicio exclusivo de los pueblos, que son la base indestructible de la patria, tenéis indeclinable deber de dargenerosamente todo vuestro esfuerzo y toda vuestra inteligencia para que los nuevos Ayuntamientos no encuentren obstáculo alguno al constituirse ni al empezar su labor municipalista.

Por vuestro bien y por el bien de España, el Comité Central os lo pide y espera que habéis de atender su requerimiento, dando así ejemplo de competencia profesional y de limpia ciudadanía.

Madrid, 14 de Abril de 1931.— Por el Comité Central del Secretariado, Mariano Berdejo, presidente.—Juan Lamóneda, director del «Boletín».

## Aviso a los labradores

Se tuercen vencejos a 7'50 pesetas el fajo de cuerda de máquina. Se hace sogá a medias y se vende sogá a 1'75 pesetas kilo. Se vende una camioneta Ford.

Ramiro el Monje, 13 (tienda)—Huesca

## La Exposición Avenir

Continúa animadísima la visita de la Exposición de esculturas de Avenir en el Círculo Oscense. Por ella desfilan inteligentes y profanos que prodigan al simpático artista sus más fervorosos elogios.

Como permanecerá abierta pocos días más, de siete a nueve de la noche, recomendamos a los que no la conocen que no dejen de hacerlo.

Han desfilado por ella muchos competentes de Zaragoza; ayer vinieron expresamente a Huesca, para visitarla, cincuenta farmacéuticos de aquella provincia que han asistido a un cursillo en dicha ciudad y el director de la Granja Agrícola don José Cruz Lapazarán.

## RELIGIOSAS

18 DE ABRIL

### Santos de hoy

San Apolonio, senador; San Perfecto, presbítero y mártir; San Galdino, cardenal y obispo y el beato Andrés Hibernón, confesor.

### San Galdino

Galdino nació en Milán, descendiendo de la ilustre casa de la Scala, célebre en la historia de Italia. Dedicóse desde joven a la carrera eclesiástica. Habiendo recibido el presbiterado, fué nombrado sucesivamente arcediano y ciller de la Iglesia de Milán. Los arzobispos Ribaldo y Huberto confiaronle parte de la administración de su diócesis que estaba entonces llena de turbaciones y conflictos.

Muerto el Papa Adriano IV en el año 1159, fué elegido Alejandro II. Cinco Cardenales que desaprobaron su elección proclamaron a Octavio que tomó el nombre de Víctor, y de allí se originó un cisma que tuvo funestos resultados. El emperador Federico Barbaroja se declaró en favor de los cismáticos.

Cuatro años después murió Huberto, y el Papa consagró en su lugar a Galdino, a la razón ausente, nombrándole además Cardenal y legado de la santa Sede. El nuevo arzobispo hizo cuanto pudo para traer auxilios y consueos a los restos de su rebaño, y en breve tiempo logró extinguir el cisma en toda la hombrada.

Por medio de su predicación logró numerosas conversiones.

El celo de Galdino por la salud de las almas le impedía que viera que se iban extinguiendo sus fuer-

zas. El 18 de Abril del año 1176, día de Pascua, encontrándose bastante débil para celebrar misa, quiso por lo menos predicar, mas no bien lo hubo terminado cayó sin sentido, y en el mismo pulpito falleció al fin del santo sacrificio en medio de su clero y de su pueblo siendo su muerte universalmente llorada.

### Cultos del día

Las misas conventuales a las nueve y cuarto.

La Hora Santa, en la Compañía, a las seis.

A las siete, rosario y sabatina cantada.

### Para mañana

El Rosario de la Aurora saldrá mañana a las cinco y media, aplicándose en unión de la santa misa a intención de una familia piadosa.

En Santa Ana, a las ocho, misa de comunión por la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María.

## Préstamos

El BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA los facilita a los propietarios de fincas rústicas y urbanas a largo plazo y módico interés.

Pidanse condiciones de los mismos y toda clase de informes y consultas a su único agente oficial en Huesca y su provincia.

Pedro M. Caballero RICAFORT, 7 HUESCA

## MODISTA

SE CONFECCIONAN TODA CLASE DE PRENDAS CON ARREGLO A LAS ÚLTIMAS INNOVACIONES DE LA MODA

PRECIOS ECONÓMICOS GUSTO DEPURADO CONFECCIÓN ESMERADA LECCIONES DE CORTE

MARIA SESEN Lanza, 49, 1.ª izda.

## Obsequio de la Casa Chocolates Orús de Zaragoza

Los dos preciosos juguetes muñecos han correspondido el primero al número 575 y el segundo al 2 889. Pueden recogerse en el depósito de la casa señora viuda de Camilo Porta.—Huesca.

Nota.—Caduca el 30 de Mayo próximo.

Imprenta de LA TIERRA—Huesca

# Zapatería

Grandes existencias en toda clase de calzados

La primera casa en novedades de lujo finas

Extensos surtidos para primera Comunión

Hermenegildo Franco

San Lorenzo, 10-14 HUESCA

## ¡¡ ATENCION !!

## CASA DEL AUTOMOVIL

Cubiertas y cámaras de todos tamaños

Más barato que en fábrica se venden piezas de recambio para automóviles de todas clases, pistones, válvulas, palters, ballestas, bocinas, faros y todos los accesorios en general. Especialidad en grasas para tractores agrícolas.—ACEITES, GRASAS, VALVULINAS

DEPOSITARIO DE LA MARCA ACREDITADA PALMOIL

DE LLUSA, S. A. — BARCELONA

San Orenco, 18 (JUNTO AL HOTEL SAN LORENZO) Huesca

Diputación de Huesca

**Adquiera.....**  
 PLUMAS STILOGRAFICAS  
 DE LAS MARCAS  
 "Montblanc" "Waterman,"  
 "Le Meteore," "Swan,"

**The Unique Pen**  
 una buena stilográfica por 9'95

LIBRERIA, PAPELERIA, IMPRENTA  
**LA TIERRA**  
 Villahermosa, 12. - Huesca

En la imprenta de este periódico  
 se admiten esqelas hasta las  
 dos de la madrugada

# Tinta Colonial

AZUL-NEGRA

**Gran calidad**  
 Presentada en envases  
 de todos los tamaños

**Frasco de un litro**  
 4'75 ptas.

Venta exclusiva:  
 Imprenta y Librería **La Tierra**  
 Villahermosa, 12 - Huesca

**Tratado práctico de abonos**

POR WAN DOBER

Materias primas que deben aplicarse en el abono de las tierras. Recetario para dosificar las fórmulas sin necesidad de conocimientos especiales en ciencias químicas.

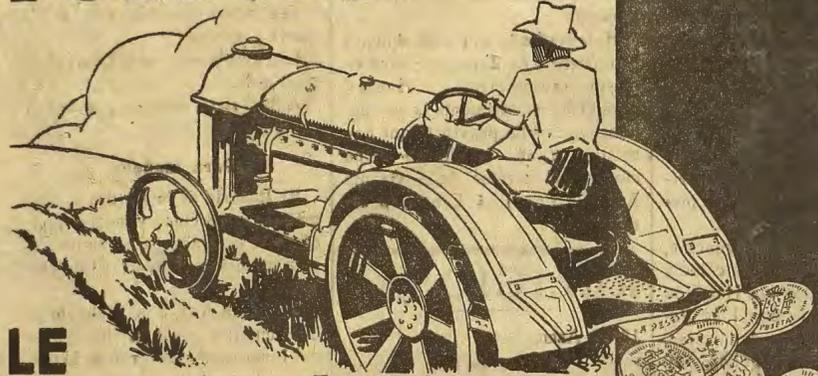
Un tomo de 192 páginas, fuertemente encuadrado. SEIS pesetas.

De venta en la Librería de LA TIERRA, Huesca.

**Llamamos su atención**

CLASIFICADOR VELOX. Es muy práctico. Si lo ve usted lo usará siempre.

## EL TRACTOR FORDSON



**LE AHORRARÁ DINERO TODO EL AÑO....**

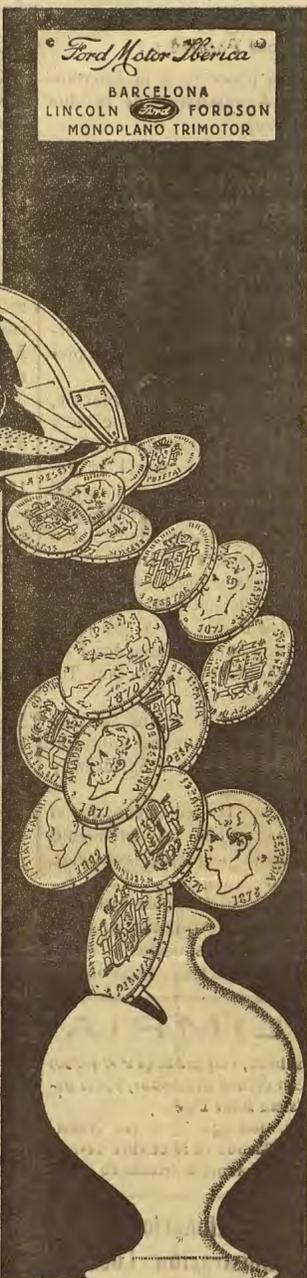
...pero en abril hay operaciones como la distribución de abonos, el cultivo de viñedos y plantaciones, que hacen particularmente ventajoso su empleo. Para todas sus labores en el campo, para la elevación de aguas, y como fuerza motriz fija para la granja, encontrará usted en el TRACTOR FORDSON el auxiliar siempre disponible, que proporciona "mejor trabajo, con mayor economía, mayor rapidez y menor esfuerzo".

### EL TRACTOR FORDSON

ofrece a Vd.

- Economía** — Sólo gasta cuando trabaja. — Con un solo hombre hace la labor de dos obreros y seis u ocho caballos. — Consume los carburantes más económicos.
- Rapidez** — Es mucho más rápido que la tracción animal. — Ahorra del 30 al 50 % de tiempo.
- Adeptabilidad** — Se adapta a los implementos agrícolas más diversos, para toda clase de operaciones. — Hace funcionar todas las máquinas de patea. — Se transforma al momento en potente unidad de transporte por carretera o en terreno forestal.

El TRACTOR FORDSON puede cambiar el rendimiento de su finca



## Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado Sr. Torrent, estará en Huesca y en el Hotel Petit-Fornos únicamente el martes próximo día 21 del corriente y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca comprar bragueros ni vendajes de ninguna clase sin antes ver primero al especialista Sr. Torrent, de nombre registrado.

**ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS.**—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.

**HERNIADOS TODOS.**—Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Huesca y en el Hotel Petit-Fornos únicamente el martes próximo día 21 del corriente.

**NOTAS.**—Dicho especialista estará también en Lérida el día 20 en el Hotel España y en Zaragoza el día 22 en el Hotel Oriente (Coso, 13), donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, CASA TORRENT

## ¡LABRADORES!

Pedid siempre, pero siempre, a herreros y carreteros que pongan

en vuestros carros el eje

**MUMBRU**

Saldo  
cientos de flores

Cuadros y molduras para cuadros



—¿Por qué tu carro llevando más carga va más ligero?  
 —Porque lleva eje y bujes torneados MUMBRU.

EN FERRETERIA EL QUE MAS BARATO VENDE

HIERROS - DRÓGAS **Joaquín Lafarga, Huesca**  
 FERRETERIA - MUEBLES

Anuncie V. en LA TIERRA.

Empleará bien su dinero

## Bicicletas - Motocicletas

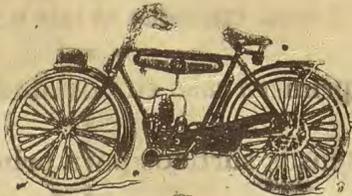


Representación exclusiva para la venta en Aragón de todas las mejores marcas.

Existencia de todas las piezas de recambio, neumáticos y accesorios.

Talleres de reparaciones

Artigua casa de confianza la más importante de Aragón



Antes de comprar una bicicleta o moto diga la marca que le interesa y consulte nuestros precios y ahorrará la diferencia.



**Ovidio Rin, Coso Bajo, 60**

H u e s c a

## Le interesa, señora

¿Cómo no, si se dan las existencias de invierno a mitad de precio?

### La Casa Sánchez

vende bueno y barato como el más presumido de España (comercialmente hablando)

- Un corte de vestido cheviot tres metros (para señora) . . . 1'50 pesetas
- Un corte traje para caballero . . . 10'00 . . .
- Un traje caballero hecho chester . . . 20'00 . . .
- Buenas toallas felpa . . . 0'75 . . .
- Medias de seda, pero buenas . . . 2'50 . . .
- Calcetines algodón . . . 0'50 . . .
- Corte abrigo gamuza, 150 centímetros ancho, tres metros . . . 9'00 . . .
- Toquillas redondas . . . 2'00 . . .
- Jerseys fuertes hombre . . . 2'00 . . .

Y MANTAS LANA CASI DE BALDE

Visite mi casa, señora, y dará una demostración de ahorrativa

**¡NO CONFUNDIRSE!**

**Coso Bajo, número 63 HUESCA**

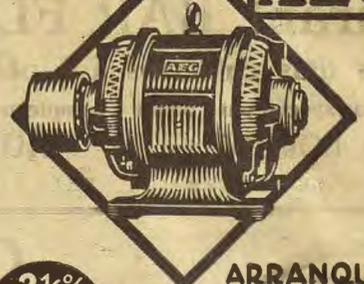
## ¡Labradores, Agricultores!

¿Queréis sembrar semilla de alfalfa procedente de Murcia garantizada y descoscudada? En el Almacén de Cereales de DON VICENTE RUIZ la encontraréis a precios sumamente económicos.

Plaza Alfonso el Batallador (Antes Corralaza)

## MOTORES DE DOBLE RANURA

**AEG**



2 1/2% extra  
 contra este recorte - Validez hasta 31 Julio 1931.

**ARRANQUE SIMPLIFICADO, SUSTITUYEN MOTORES CON ANILLOS ROZANTES**

PIDA ESTE TIPO A SU PROVEEDOR

¿Queréis engordar extraordinariamente vuestros cerdos con poco dinero?

Dadles «CEBONAL»

El CEBONAL aumenta la gana de comer.

El CEBONAL da fuerza y engorda a todos los animales.

La diferencia en peso y fuerza es enorme sobre los animales que no toman el CEBONAL, notándose estos beneficios a los veinte días.

Venta exclusiva:

Farmacia y Droguería de Arregui Coso Alto, núm. 21 - Huesca

## Los Hombres de la Dictadura

El libro más implacable que se ha escrito contra los dictadores y contra los que hicieron posible la Dictadura

Una obra de Joaquín Maurín

Librería de LA TIERRA 3 Pesetas

Un libro de gran utilidad

**La Mecanografía alcanza a todos**

Por Magdalena Dea de Samarac

Sistema práctico para aprender a escribir a máquina

PRECIO 3'50 PESETAS

Librería de LA TIERRA - HUESCA

ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca